

# ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)  
(ďalej len „zmluva“)

## Zmluvné strany

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. Požičiavateľ:         | <b>Synergon a.s.</b>   |
| so sídlom:               | Partizánska cesta 77, 974 01 Banská Bystrica   |
| IČO:                     | 46928073   |
| DIČ:                     | 2023651608   |
| IČ DPH:                  | SK2023651608   |
| zastúpený:               | Ing. Marián Zolcer, predseda predstavenstva<br>Ing. Richard Tannhauser, člen predstavenstva<br>Ing. Branislav Školník, člen predstavenstva |
| Registrácia:             | Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č.: 1096/S  |
| Bankové spojenie:        | Slovenská sporiteľňa, a.s.   |
| Kód banky:               | GIBASKBX   |
| Číslo účtu v tvare IBAN: | SK51 0900 0000 0050 3608 0199  |

(ďalej len „požičiavateľ“)

- |                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 2. Vypožičiavateľ:       | <b>Mesto Dunajská Streda</b>         |
| so sídlom:               | Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda |
| IČO:                     | 00305383                             |
| DIČ:2021129968           |                                      |
| IČ DPH:                  | nie je platiteľom                    |
| zastúpený:               | JUDr. Zoltán Hájos, primátor         |
| Bankové spojenie:        | Československá obchodná banka, a.s.  |
| Kód banky:               | CEKOSKBX                             |
| číslo účtu v tvare IBAN: | SK17 7500 0000 0003 0281 2303        |

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

## Čl. I Predmet a účel výpožičky

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať vypožičiavateľovi bezodplatne do užívania hnutel'ný majetok v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „predmet výpožičky“) vedený v účtovníctve požičiavateľa.
2. Presná špecifikácia predmetu výpožičky v hodnote 8 000,-€ (slovom: osemtisíc EUR) bez DPH, s výrobnými číslami technických zariadení požičiavateľa, je uvedená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Predmet výpožičky bude vypožičiavateľ používať výlučne pre účely prevádzky a udržateľnosti implementovaných opatrení v rámci Zmluvy o dielo zo dňa 29.6.2023, Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo zo dňa 22.9.2023 a Dodatku č. 2 k Zmluve o dielo zo dňa 5.10.2023 uzavretej medzi mestom Dunajská Streda ako objednávateľom a spoločnosťou Synergon a.s. ako zhotoviteľom v rámci projektu s názvom „Zvýšenie kybernetickej bezpečnosti mesta Dunajská Streda“, kód ITMS2014+: 311071BZY5 (ďalej len ako „projekt“).
4. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že dňa 28.9.2022 bola medzi ním ako prijímateľom a Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky v zastúpení Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky ako poskytovateľom uzavretá Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311071BZY5 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) v rámci projektu uvedeného v odseku 3 tohto článku. Zmluva o poskytnutí NFP je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv na webovom sídle [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk):

URL linka na zverejnenú zmluvu: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/6945975/>

URL linka na dokument zmluvy: <https://www.crz.gov.sk/data/att/3591296.pdf>

5. Požičiatateľ vyhlasuje, že je mu obsah Zmluvy o poskytnutí NFP známy.

## **Čl. II Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky**

1. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia, podpisom písomného Protokolu o odovzdaní a prevzatí (ďalej len „protokol“).

## **Čl. III Práva a povinnosti požičiatateľa**

1. Požičiatateľ je povinný odovzdať vypožičiatateľovi predmet výpožičky protokolárne v bezchybnom stave a spôsobilom k obvyklému užívaniu.
2. Požičiatateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak pominul dôvod jeho užívania na účely, pre ktoré bol vypožičaný.
3. Počas doby trvania zmluvy má požičiatateľ právo vykonať kontrolu technického stavu predmetu výpožičky prostredníctvom osoby na to splnomocnenej na základe poverenia. Poverená osoba vykoná kontrolu, ako je zabezpečený predmet výpožičky.
4. Požičiatateľ je povinný zabezpečovať záručný servis; záručná doba na server je 36 mesiacov a na ostatné veci 24 mesiacov.

## **Čl. IV Práva a povinnosti vypožičiatateľa**

1. Vypožičiatateľ sa zaväzuje:
  - a) prijať a používať predmet výpožičky len na dohodnutý účel v súlade s článkom I ods. 3 tejto zmluvy,
  - b) bezodkladne písomne informovať požičiatateľa o nutnosti vykonania opráv predmetu výpožičky v záručnej dobe,
  - c) chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou, zničením a odcudzením.
2. Vypožičiatateľ je povinný písomne oznámiť požičiatateľovi všetky skutočnosti, ktoré majú vplyv zmluvný vzťah vyplývajúci z tejto zmluvy, inak plne zodpovedá za škody spôsobené na predmete výpožičky z dôvodu nesplnenia tejto povinnosti.
3. Po ukončení doby výpožičky sa požičiatateľ zaväzuje odpredať predmet výpožičky vypožičiatateľovi za sumu 150,00 € (slovom: jednostopäťdesiat EUR) bez DPH, 180,00 € s DPH.
4. Vypožičiatateľ je oprávnený vykonávať opravy na predmete výpožičky po uplynutí záručnej doby, avšak bezodkladne o tom musí informovať požičiatateľa.
5. Vypožičiatateľ hradí prevádzkové náklady a výdavky spojené s užívaním predmetu výpožičky, ktorých potreba vznikne počas jeho užívania.

## **Čl. V Doba trvania a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na štyri roky počnúc dňom nadobudnutia jej účinnosti.
2. Táto zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán.

## **Čl. VI Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na webovom sídle [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk).
2. Zmenu, doplnenie, alebo zrušenie dohodnutých podmienok vzájomného vzťahu možno uskutočniť len formou písomného, očíslovaného a zmluvnými stranami podpísaného dodatku na základe vzájomnej dohody, alebo pokiaľ by to vyplynulo zo zmien a doplnkov právnych noriem. Dodatky a prílohy dohodnuté a riadne podpísané k tejto zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

3. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 (dve) vyhotovenia.
4. Kontaktnou osobou, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy je za požičiavateľa: Ivan Kováč ( ) a vypožičiavateľa: Géza Hodossy ([admin@dunstreda.eu](mailto:admin@dunstreda.eu), +421918307342).
5. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy boli podrobne prerokované, ich význam a obsah je pre nich jasný a zrozumiteľný. Ďalej prehlasujú, že žiadna zo zmluvných strán nebude v budúcnosti pripisovať ustanoveniam tejto zmluvy iný význam než ten, aký mali pri podpise tejto zmluvy.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je nasledovná príloha:  
Príloha č.1: Predmet výpožičky.

V Dunajskej Strede .....

V Banskej Bystrici .....

**Vypožičiavateľ:**

**Požičiavateľ:**

v. r.

v. r.

---

**Mesto Dunajská Streda**

Meno: JUDr. Zoltán Hájos

Funkcia: primátor mesta

---

**Synergon a.s.**

Meno: Richard Tannhauser a Branislav Školník

Funkcia: členovia predstavenstva

P. č.	Název položky	Obchodný názov	Počet	Mj	SN
1	Server	DELL server PowerEdge R550/ 8x3.5"/ Silver 4310/ 16GB/ 1x 480GB/ H755/ 2x1Gb+2x10Gb / iDRAC9 En./ 2x 800W/ 3Y Basic OS)  2 ks - DELL 480GB SSD SATA Read Intensive 6Gbps 512e 2.5in with 3.5in HYB CARR CUS Kit  3 ks - Dell Memory Upgrade - 16GB - 2Rx8 DDR4 RDIMM  1ks - Dell Intel Ethernet I350 QP 4x1Gb Server Adapter Low ProfileCusKit	1	ks	
2	UPS k NAS	LEGRAND UPS KEOR SP 800VA / 480W 4xIEC	1	ks	
3	UPS k serveru	LEGRAND UPS DAKER DK + 2 kVA / 1800W, LEGRAND UPS SNMP CS 141B SK CARD, LEGRAND UPS SADA PRE RACK MONTÁŽ	1	ks	
4	NAS	Synology™ DiskStation DS923+	1	ks	
5	HDD do NAS	Seagate Ironwolf NAS HDD 4TB SATA	4	ks	